



Brüssel, den 9. November 2015
(OR. fr)

13664/15

PTS A 83

LISTE DER A-PUNKTE

Betr.:	3421. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION (Wirtschaft und Finanzen)
Termin:	10. November 2015
Ort:	Brüssel

Nicht die Gesetzgebung betreffende Tätigkeiten

1. Entwurf des Berichtigungshaushaltsplans Nr. 8 zum Gesamthaushaltsplan 2015:
= Unterrichtung der nationalen Parlamente
13409/15 FIN 715 INST 370
vom AStV (2. Teil) am 4.11.2015 gebilligt
2. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 30/2015) innerhalb des Einzelplans III –
Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2015
13416/15 FIN 718 INST 372 PE-L 64
vom AStV (2. Teil) am 4.11.2015 gebilligt
3. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 33/2015) innerhalb des Einzelplans III –
Kommission – des Gesamthaushaltsplans für 2015
13411/15 FIN 717 INST 371 PE-L 63
vom AStV (2. Teil) am 4.11.2015 gebilligt
4. Vorschlag für eine Mittelübertragung (Nr. DEC 1/2015) innerhalb des Einzelplans VI –
Europäischer Wirtschafts- und Sozialausschuss – des Gesamthaushaltsplans für das
Haushaltsjahr 2015
13417/15 FIN 719 INST 373 PE-L 65
vom AStV (2. Teil) am 4.11.2015 gebilligt

5. Vorlage der nationalen Seite einer 2-Euro-Gedenkmünze durch Litauen
12707/15 ECOFIN 747 UEM 362
+ COR 1 (pt)
vom AStV (2. Teil) am 21.10.2015 gebilligt

6. Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates zur Änderung des Durchführungsbeschlusses 2013/54/EU des Rates zur Ermächtigung der Republik Slowenien, eine von Artikel 287 der Richtlinie 2006/112/EG über das gemeinsame Mehrwertsteuersystem abweichende Sondermaßnahme einzuführen
= Annahme
12349/15 FISC 117 ECOFIN 727
12333/15 FISC 115 ECOFIN 723
vom AStV (2. Teil) am 21.10.2015 gebilligt

7. Delegierte Verordnung (EU) Nr. .../... der Kommission vom 29.9.2015 zur Änderung des Anhangs II der Verordnung (EU) Nr. 1233/2011 des Europäischen Parlaments und des Rates über die Anwendung bestimmter Leitlinien auf dem Gebiet der öffentlich unterstützten Exportkredite
= Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
12847/15 CCG 30 DELACT 132
12614/15 CCG 28 DELACT 128
+ ADD 1
vom AStV (2. Teil) am 29.10.2015 gebilligt

8. Beim Gerichtshof der Europäischen Union anhängige Rechtssache (Gutachten 2/15)
– Antrag der Kommission auf ein Gutachten des Gerichtshofs gemäß Artikel 218 Absatz 11 des Vertrags über die Arbeitsweise der Europäischen Union zu folgender Frage: Verfügt die Union über die erforderliche Kompetenz, um das Freihandelsabkommen mit Singapur alleine zu unterzeichnen und abzuschließen?
= Zustimmung zur Abgabe einer schriftlichen Stellungnahme im Namen des Rates
13177/15 JUR 662 RELEX 835 COMER 139
+ COR 1
vom AStV (2. Teil) am 29.10.2015 gebilligt

9. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung von zwei deutschen stellvertretenden Mitgliedern im Ausschuss der Regionen
= Annahme
13101/15 CDR 104
13097/15 CDR 103
vom AStV (2. Teil) am 21.10.2015 gebilligt

10. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung eines schwedischen Stellvertreters im Ausschuss der Regionen
= Annahme
12952/15 CDR 100
12950/15 CDR 99
vom AStV (2. Teil) am 29.10.2015 gebilligt

11. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung eines maltesischen Mitglieds des Ausschusses der Regionen und von zwei maltesischen Stellvertretern im Ausschuss der Regionen
 = Annahme
 13136/15 CDR 107
 + COR 1 (se)
 13135/15 CDR 106
 vom AStV (2. Teil) am 29.10.2015 gebilligt

12. Leitlinien für die Zusammenarbeit im Rahmen internationaler Übereinkommen, bei denen die Europäische Atomgemeinschaft und ihre Mitgliedstaaten Vertragsparteien sind
 12823/15 ATO 56 CONOP 123
 12807/15 ATO 55 CONOP 122
 vom AStV (2. Teil) am 21.10.2015 gebilligt

13. Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Zustimmung zum Abschluss - durch die Europäische Kommission - der Änderungen an den Protokollen 1 und 2 des Übereinkommens zwischen dem Vereinigten Königreich, der Europäischen Atomgemeinschaft und der Internationalen Atomenergie-Organisation (IAEO) über die Anwendung von Sicherungsmaßnahmen im Rahmen des Vertrags über das Verbot von Kernwaffen in Lateinamerika und der Karibik
 13207/15 ATO 63 CONOP 131
 12963/15 ATO 57 CONOP 125
 vom AStV (2. Teil) am 04.11.2015 gebilligt

14. Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Zustimmung zum Abschluss - durch die Europäische Kommission - der Änderungen an den Protokollen 1 und 2 des Übereinkommens zwischen der Französischen Republik, der Europäischen Atomgemeinschaft und der Internationalen Atomenergie-Organisation (IAEO) über die Anwendung von Sicherungsmaßnahmen im Rahmen des Vertrags über das Verbot von Kernwaffen in Lateinamerika und der Karibik
 13208/15 ATO 64 CONOP 132
 12964/15 ATO 58 CONOP 126
 vom AStV (2. Teil) am 04.11.2015 gebilligt

15. Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates über die Aufnahme des automatisierten Austauschs daktyloskopischer Daten mit Polen
 9995/15 JAI 468 DAPIX 103 CRIMORG 65 ENFOPOL 160
 ENFOCUSTOM 57
 9989/15 JAI 467 DAPIX 102 CRIMORG 64 ENFOPOL 159
 ENFOCUSTOM 56
 5114/1/15 REV 1 JAI 11 DAPIX 6 CRIMORG 6 ENFOPOL 6 ENFOCUSTOM 2
 vom AStV (2. Teil) am 4.11.2015 gebilligt

16. Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates über die Aufnahme des automatisierten Austauschs daktyloskopischer Daten mit Schweden
 10028/15 JAI 476 DAPIX 107 CRIMORG 70 ENFOPOL 164
 ENFOCUSTOM 61
 10027/15 JAI 475 DAPIX 106 CRIMORG 69 ENFOPOL 163
 ENFOCUSTOM 60
 5981/15 JAI 72 DAPIX 19 CRIMORG 18 ENFOPOL 33 ENFOCUSTOM 8
 vom AStV (2. Teil) am 4.11.2015 gebilligt

17. Entwurf eines Durchführungsbeschlusses des Rates über die Aufnahme des automatisierten Austauschs daktyloskopischer Daten mit Belgien
10030/15 JAI 478 DAPIX 109 CRIMORG 72 ENFOPOL 166
ENFOCUSTOM 63
+ COR 1
10029/15 JAI 477 DAPIX 108 CRIMORG 71 ENFOPOL 165
ENFOCUSTOM 62
8000/15 JAI 239 DAPIX 58 CRIMORG 35 ENFOPOL 90 ENFOCUSTOM 31
vom AStV (2. Teil) am 4.11.2015 gebilligt
18. Schengen-Bewertung Österreichs – Entwurf einer Empfehlung des Rates zur Beseitigung der 2015 bei der Evaluierung der Anwendung des Schengen-Besitzstands im Bereich des Managements der Außengrenzen festgestellten Mängel
12253/15 SCH-EVAL 28 FRONT 194 COMIX 427
vom AStV (2. Teil) am 4.11.2015 gebilligt
19. Schengen-Bewertung Österreichs - Entwurf einer Empfehlung des Rates zur Beseitigung der 2015 bei der Evaluierung der Anwendung des Schengen-Besitzstands im Bereich der gemeinsamen Visumpolitik festgestellten Mängel
12254/15 SCH-EVAL 29 VISA 311 COMIX 428
vom AStV (2. Teil) am 4.11.2015 gebilligt
20. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Festlegung der finanziellen Beiträge der Mitgliedstaaten zum Europäischen Entwicklungsfonds im Jahr 2015, einschließlich der dritten Tranche 2015
= Annahme
13367/15 ACP 155 FIN 714 PTOM 24
13366/15 ACP 154 FIN 713 PTOM 23
vom AStV (2. Teil) am 04.11.2015 gebilligt
21. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Festlegung des Standpunkts der Europäischen Union in der Ministerkonferenz der Welthandelsorganisation zum Beitritt der Republik Liberia zur Welthandelsorganisation
= Annahme
12646/15 WTO 208 SERVICES 32 COAFR 283
12647/15 WTO 209 SERVICES 33 COAFR 284
vom AStV (2. Teil) am 4.11.2015 gebilligt
22. Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der Europäischen Union für Afghanistan
13608/15 CORLX 159 CFSP/PESC 696 COASI 157 CSC 252
+ COR 1
12932/15 CORLX 124 CFSP/PESC 636 COASI 148 CSC 215
vom AStV (2. Teil) am 04.11.2015 gebilligt

23. Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der Europäischen Union für das Horn von Afrika
 13610/15 CORLX 161 CFSP/PESC 698 COAFR 314 CSC 254
 + COR 1
 12942/15 CORLX 128 CFSP/PESC 640 COAFR 298 CSC 220
 vom AStV (2. Teil) am 04.11.2015 gebilligt
24. Beschluss des Rates zur Änderung des Beschlusses 2010/452/GASP über die Beobachtermission der Europäischen Union in Georgien, EUMM Georgia
 13577/15 CORLX 158 CSDP/PSDC 574 CIVCOM 191 COEST 333
 EUMM GEORGIA 7
 13053/15 CORLX 144 CSDP/PSDC 548 CIVCOM 183 COEST 322
 EUMM GEORGIA 5
 vom AStV (2. Teil) am 04.11.2015 gebilligt
25. Beschluss des Rates zur Verlängerung des Mandats des Sonderbeauftragten der Europäischen Union in Bosnien und Herzegowina
 13554/15 CORLX 156 CFSP/PESC 694 COWEB 119 CSC 251
 + COR 1
 12947/15 CORLX 130 CFSP/PESC 642 COWEB 107 CSC 222
 vom AStV (2. Teil) am 04.11.2015 gebilligt
26. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
 Ernennung von Frau Aija MAASIKAS zum Mitglied (Estland) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Frau Liina CARR
 = Annahme
 13190/15 SOC 595 EMPL 391
 vom AStV (1. Teil) am 30.10.2015 gebilligt
27. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
 Ernennung von Frau Tiia E. TAMMELEHT zum stellvertretenden Mitglied (Estland) als Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Frau Aija MAASIKAS
 = Annahme
 13191/15 SOC 596 EMPL 392
 vom AStV (1. Teil) am 30.10.2015 gebilligt
28. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
 Ernennung von Frau Fionnuala HORROCKS-BURNS zum stellvertretenden Mitglied (Vereinigtes Königreich) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Herrn Tom SALLIS
 = Annahme
 13282/15 SOC 607 EMPL 398
 vom AStV (1. Teil) am 30.10.2015 gebilligt
29. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
 Ernennung von Herrn Matthew PERCIVAL zum Mitglied (Vereinigtes Königreich) als Nachfolger des ausscheidenden Mitglieds Herrn Rob WALL
 = Annahme
 13283/15 SOC 608 EMPL 399
 vom AStV (1. Teil) am 30.10.2015 gebilligt

30. Beratender Ausschuss für die Freizügigkeit der Arbeitnehmer
Ernennung von Herrn Karlis LAPSA zum Mitglied (Schweden) als Nachfolger des
ausscheidenden Mitglieds Frau Maria NORDIN SKULT
= Annahme
13549/15 SOC 629 EMPL 412
vom AStV (1. Teil) am 6.11.2015 gebilligt
31. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz
Ernennung von Herrn Dominic FROST zum stellvertretenden Mitglied (Vereinigtes
Königreich) als Nachfolger des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Frau Katy PELL
= Annahme
13196/15 SOC 597 EMPL 393
vom AStV (1. Teil) am 30.10.2015 gebilligt
32. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz
Ernennung von Frau Anne-Sofie DALENG zum stellvertretenden Mitglied (Schweden) als
Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Per EWALDSSON
= Annahme
13456/15 SOC 619 EMPL 408
vom AStV (1. Teil) am 6.11.2015 gebilligt
33. Beratender Ausschuss für Sicherheit und Gesundheit am Arbeitsplatz
Ernennung von Frau Erna ZELMIN-EKENHEM zum Mitglied (Schweden) als Nachfolgerin
des ausscheidenden Mitglieds Herrn Mikael SJÖBERG
= Annahme
13457/15 SOC 620 EMPL 409
vom AStV (1. Teil) am 6.11.2015 gebilligt
34. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am
Arbeitsplatz
Ernennung von Herrn Michael GILLEN zum Mitglied (Irland) als Nachfolger des
ausscheidenden Mitglieds Frau Theresa DOYLE
= Annahme
13221/15 SOC 600 EMPL 394
vom AStV (1. Teil) am 30.10.2015 gebilligt
35. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am
Arbeitsplatz
Ernennung von Herrn Dominic FROST zum stellvertretenden Mitglied (Vereinigtes
Königreich) als Nachfolger des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Frau Katy PELL
= Annahme
13231/15 SOC 601 EMPL 395
vom AStV (1. Teil) am 30.10.2015 gebilligt
36. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am
Arbeitsplatz
Ernennung von Frau Boel CALLERMO zum stellvertretenden Mitglied (Schweden) als
Nachfolgerin des ausscheidenden stellvertretenden Mitglieds Herrn Per EWALDSSON
= Annahme
13465/15 SOC 621 EMPL 410
vom AStV (1. Teil) am 6.11.2015 gebilligt

37. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
Ernennung von Frau Erna ZELMIN-EKENHEM zum Mitglied (Schweden) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Herrn Mikael SJÖBERG
= Annahme
13466/15 SOC 622 EMPL 411
vom AStV (1. Teil) am 6.11.2015 gebilligt
38. Verwaltungsrat des Europäischen Instituts für Gleichstellungsfragen
Ernennung von Frau Katarzyna WOLSKA-WRONA zum Mitglied (Polen) als Nachfolgerin des ausscheidenden Mitglieds Frau Sylwia SPUREK
= Annahme
13237/15 SOC 603 EMPL 396
vom AStV (1. Teil) am 30.10.2015 gebilligt
39. Verwaltungsrat der Europäischen Agentur für Sicherheit und Gesundheitsschutz am Arbeitsplatz
Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ernennung eines ungarischen Mitglieds und eines ungarischen stellvertretenden Mitglieds
= Annahme
12611/15 SOC 552 EMPL 364
12610/15 SOC 551 EMPL 363
vom AStV (1. Teil) am 6.11.2015 gebilligt
40. a) Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Mitgliedstaaten, das Protokoll von 2014 zum Übereinkommen über Zwangs- oder Pflichtarbeit, 1930, der Internationalen Arbeitsorganisation im Hinblick auf Fragen im Zusammenhang mit der justiziellen Zusammenarbeit in Strafsachen im Interesse der Europäischen Union zu ratifizieren
b) Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Ermächtigung der Mitgliedstaaten, das Protokoll von 2014 zum Übereinkommen über Zwangs- oder Pflichtarbeit, 1930, der Internationalen Arbeitsorganisation im Hinblick auf Fragen im Zusammenhang mit der Sozialpolitik im Interesse der Europäischen Union zu ratifizieren
= Annahme
13005/1/15 REV 1 SOC 583 EMPL 385 MIGR 49 JAI 751
13005/15 SOC 583 EMPL 385 MIGR 49 JAI 751 ADD 1
6731/15 SOC 149 EMPL 76 MIGR 12 JAI 148
+ COR 1 (cs)
+ COR 2 (es)
+ REV 1 (hr)
6732/15 SOC 150 EMPL 77 MIGR 13 JAI 149
+ COR 1 (cs)
+ COR 2 (es)
+ REV 1 (hr)
vom AStV (1. Teil) am 6.11.2015 gebilligt

41. Entwurf eines Beschlusses des Rates zur Festlegung des im Namen der Europäischen Union in den einschlägigen Ausschüssen der Wirtschaftskommission für Europa der Vereinten Nationen hinsichtlich der Vorschläge zur Änderung der UN-Regelungen Nr. 12, 16, 26, 39, 44, 46, 58, 61, 74, 83, 85, 94, 95, 97, 98, 99, 100, 101, 106, 107, 110, 116 und 127, zu einer neuen UN-Regelung über den Frontalaufprall und zu Änderungen der Gesamtresolution über Fahrzeugtechnik (R.E.3) sowie zu einer neuen gemeinsamen EntschlieÙung Nr. 2 (M.R.2) über Begriffsbestimmungen zu den Antriebssträngen von Fahrzeugen einzunehmenden Standpunkts
 = Annahme
 13312/15 ECO 129 ENT 223 MI 655 UNECE 9
 13351/15 ECO 131 ENT 226 MI 661 UNECE 10
 vom AStV (1. Teil) am 06.11.2015 gebilligt
42. a) Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Unterzeichnung im Namen der Europäischen Union und die vorläufige Anwendung des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Islamischen Republik Mauretanien für einen Zeitraum von vier Jahren
 = Annahme
- b) Entwurf einer Verordnung des Rates über die Aufteilung der Fangmöglichkeiten nach dem Protokoll zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Islamischen Republik Mauretanien für einen Zeitraum von vier Jahren
 = Annahme
- c) Entwurf eines Beschlusses des Rates über den Abschluss des Protokolls zur Festlegung der Fangmöglichkeiten und der finanziellen Gegenleistung nach dem partnerschaftlichen Fischereiabkommen zwischen der Europäischen Gemeinschaft und der Islamischen Republik Mauretanien für einen Zeitraum von vier Jahren
 = Ersuchen um Zustimmung des Europäischen Parlaments
 13150/1/15 REV 1 PECHE 369
 13150/15 PECHE 369 ADD 1
 12771/15 PECHE 340
 12772/15 PECHE 341
 12773/15 PECHE 342
 + COR 1 (en,lv)
 + COR 2 (pl)
 + COR 3 (bg)
 + REV 1 (es)
 12776/15 PECHE 343
 vom AStV (1. Teil) am 06.11.2015 gebilligt
43. Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Anpassung der Verordnung (EWG) Nr. 3821/85 des Rates über das Kontrollgerät im Straßenverkehr an den technischen Fortschritt
 = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 13049/15 TRANS 328
 11733/15 TRANS 271
 vom AStV (1. Teil) am 21.10.2015 gebilligt

44. Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 692/2008 hinsichtlich der Emissionen von leichten Personenkraftwagen und Nutzfahrzeugen (Euro 6)
- = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 12925/15 ENV 620 ENT 212 MI 627
 - 12353/1/15 REV 1 ENV 586 ENT 199 MI 583
 - 12353/15 ENV 586 ENT 199 MI 583 ADD 1
 - + ADD 1 REV 1 (es,pl,sk,sl,sv)
 - + ADD 2
 - + ADD 2 REV 1 (es,mt,sl,sv)
 - + ADD 3
 - + ADD 3 REV 1 (es,hr,sl,sv)
- vom AStV (1. Teil) am 21.10.2015 gebilligt
45. Verordnung (EU) .../... der Kommission vom XXX zur Änderung der Verordnung (EG) Nr. 2099/2002 des Europäischen Parlaments und des Rates zur Einsetzung eines Ausschusses für die Sicherheit im Seeverkehr und die Vermeidung von Umweltverschmutzung durch Schiffe (COSS)
- = Beschluss, den Erlass nicht abzulehnen
 - 13310/15 MAR 128
 - 12467/15 MAR 113
- vom AStV (1. Teil) am 6.11.2015 gebilligt
46. Delegierter Beschluss der Kommission vom 15.9.2015 zur Ergänzung des Beschlusses Nr. 1104/2011/EU des Europäischen Parlaments und des Rates in Bezug auf die von den zuständigen PRS-Behörden einzuhaltenden gemeinsamen Mindeststandards
- = Absicht, keine Einwände gegen den delegierten Rechtsakt zu erheben
 - 13173/15 TRANS 334 MAR 123 AVIATION 123 ESPACE 27 CSC 238
 - DELECT 143
 - + ADD 1
 - + ADD 2
- vom AStV (1. Teil) am 6.11.2015 gebilligt
47. Delegierte Verordnung (EU) .../... der Kommission zur Ergänzung der Richtlinie 2001/83/EG des Europäischen Parlaments und des Rates um Einzelbestimmungen über die Sicherheitsmerkmale auf der Umhüllung von Humanarzneimitteln
- = Beschluss über die Verlängerung der Frist für die Erhebung von Einwänden
 - 13325/1/15 REV 1 PHARM 46 SAN 349 MI 656 DELECT 145 ECO 130
 - ENT 224 COMPET 467
 - 11804/15 PHARM 32 SAN 269 MI 549 DELECT 120 ECO 106 ENT 186
 - COMPET 445
 - + ADD 1
- vom AStV (1. Teil) am 6.11.2015 gebilligt